

**Från:** "Persson, David" <[David.Persson@ssm.se](mailto:David.Persson@ssm.se)>  
**Datum:** 16 maj 2011 14.51.40 CEST  
**Till:** "[info@milkas.se](mailto:info@milkas.se)" <[info@milkas.se](mailto:info@milkas.se)>  
**Kopia:** "Dverstorp, Björn" <[Bjorn.Dverstorp@ssm.se](mailto:Bjorn.Dverstorp@ssm.se)>, "Simic, Eva" <[Eva.Simic@ssm.se](mailto:Eva.Simic@ssm.se)>  
**Ämne:** **SV: Internationell expertgranskning**

Hej Miles

Antar att du sett pressinbjudan och noterat att pressträffen är klockan 11:00.

Angående sökbarhet på vår webbplats så blir svaret detsamma som i vårt möte att jag kikar på det tillsammans med vår webbansvarige.

Och publicering av information kring vårt arbete även på engelska kommer att ske, men i mer begränsad omfattning än på svenska.

Möjligheten kring prenumeration gällande uppdateringar är en pågående utveckling av vår webbplats. Jag kan dock inget säga om tidplanen kring detta.

Men som ett tillägg så är nu vårt e-diarie i drift igen:

<http://www.stralsakerhetsmyndigheten.se/E-diarium-sok/>

De diarienummer som gäller för vår granskning av SKB:s ansökningar är främst: SSM2001-1135, SSM2001-1136, SSM2001-1137.

Hälsningar

David Persson

**Från:** [info@milkas.se](mailto:info@milkas.se) [mailto:info@milkas.se] **Skickat:** den 13 maj 2011 09:24 **Till:** Dverstorp; Dverstorp, Björn **Kopia:** Simic, Eva; Persson, David **Ämne:** Re: Internationell expertgranskning

Hello Björn,

Thanks! Please keep me informed of developments. Has a time been set for the press conference Wednesday 18 May 2011?

Regarding publication of information on SKB's application on [ssm.se](http://ssm.se) I hope SSM will have an English language section as well and not wait for documents to be available both in English and Swedish before they are published. I also hope SSM will keep in mind the need to search documents and thus publish as much as possible in a searchable form and structure. For example, PDF files should be created so the text can be searched and not as images. As I presume you are aware Google and other search engines index PDF files. Also, ease of searching is facilitated by using a system of sub-directories according to different categories. I suggest that the Swedish characters ö, ä and å be avoided in file names. As it is now to search for the word "bedrock" in SKB's application on [ssm.se](http://ssm.se) the following is put in the Google search window (all on one line):

```
bedrock  
site:http://www.stralsakerhetsmyndigheten.se/Global/Slutf%c3  
%b6rvar/KTL/
```

It would be best of course if SSM would provide it's own search index and search feature, for only English or only Swedish or all documents. This would require placing the English and Swedish documents in separate directories.

Finally, as I have discussed with Eva Simic and David Persson, it would make it much easier for people following the process if it was possible to subscribe to notifications of changes to the [ssm.se](http://ssm.se) website.

Thanking you,  
miles. P.S. Please feel free to answer in Swedish.

On 13 May 2011 at 8:23, Dverstorp, Björn wrote:

From: Dverstorp, Björn  
<[Bjorn.Dverstorp@ssm.se](mailto:Bjorn.Dverstorp@ssm.se)>  
To: "[info@milkas.se](mailto:info@milkas.se)" <[info@milkas.se](mailto:info@milkas.se)>  
Copies to: "Simic, Eva" <[Eva.Simic@ssm.se](mailto:Eva.Simic@ssm.se)>  
Date sent: Fri, 13 May 2011 08:23:18 +0200  
Subject: Internationell expertgranskning

> Hej Miles

>

> Vi håller som bäst på att starta upp den internationella expertgranskningen och kommer ut med information inom kort, men bifogar samma preliminära information som jag skickade till MKG häromdagen (se nedan).

>

> Mvh

> Björn

>

> -----Ursprungligt meddelande-----

> Från: Dverstorp, Björn

> Skickat: den 11 maj 2011 10:49

> Till: Johan Swahn

> Ämne: SV: OECD/NEA:s granskning

>

> Hej Johan

>

> Information om NEA:s peer review kommer att läggas ut på vår hemsida inom kort (idag eller i morgon). Vi kommer även att anordna en presskonferens i anslutning till uppstart mötet med expertgruppen nästa vecka. Själva presskonferensen kommer att hållas på onsdag på Norra Latin (SSM/Kommunikation sköter pressinbjudan). För din

information bifogar jag dock lite preliminär info här:

>

> Internationell granskning

> För att få ett internationellt perspektiv har Sverige, hos OECD:s kärnenergi byrå NEA (Nuclear Energy Agency), anhållit om en granskning av de delar av Svensk Kärnbränslehantering AB:s (SKB) ansökningar som handlar om den långsiktiga strålsäkerheten samt plats- och metodval. NEA:s granskning kommer att bidra till myndighetens granskning och även utgöra ett viktigt underlag för involverade kommuner och andra intressenter.

>

> NEA är ett internationellt samarbetsorgan för frågor kring kärnkraft och kärnavfall där 29 av de mest utvecklade industriländerna finns representerade. NEA har en viktig roll i att stödja regeringarna och deras specialister att få en gemensam bild av kunskapsläget kring hantering av radioaktivt avfall och att verka för att utvecklingen drivs framåt inom detta område.

>

> NEA sätter ihop en granskningsgrupp med internationella experter som inte får ha någon koppling till ansökan, SKB eller Posiva.

>

> Så går granskningen till

> NEA:s granskning kommer att pågå under ett år med start i maj 2011. Expertgruppen kommer att börja granska materialet och skicka kompletterande frågor till SKB för skriftliga svar. Under hösten håller expertgruppen en hearing med SKB. Efter detta författar de sin slutrapport, som sommaren 2012 kommer att presenteras vid ett antal möten i Sverige med olika inblandade parter som Strålsäkerhetsmyndigheten, Östhammar och Oskarshamns kommun, SKB samt miljöorganisationer. Granskningsresultat offentliggörs och publiceras på Strålsäkerhetsmyndighetens hemsida när den är avslutad.

>

> Jag bifogar korta biografier för granskarna (svensk översättning kommer på vår web) samt Terms-of-Reference.

>

> Mvh  
> Björn  
>  
>  
> Björn Dverstorp, PhD  
> Strålsäkerhetsmyndigheten  
> Swedish Radiation Safety Authority  
>  
> Myndighetsspecialist, geologiska slutförvar Senior advisor,  
geological repositories  
>  
> Avd. för radioaktiva ämnen  
> Dept. of Radioactive Materials  
>  
> SE-171 16 Stockholm  
> Solna strandväg 96  
>  
> Tel: + 46 8 799 42 15  
> Mob: + 46 73 404 23 51  
> Fax: + 46 8 799 40 10  
> E-mail: [bjorn.dverstorp@ssm.se](mailto:bjorn.dverstorp@ssm.se)  
> Web: [stralsakerhetsmyndigheten.se](http://stralsakerhetsmyndigheten.se)  
>  
>  
>  
> -----Ursprungligt meddelande-----  
> Från: Simic, Eva  
> Skickat: den 11 maj 2011 08:19  
> Till: Johan Swahn  
> Kopia: Dverstorp, Björn  
> Ämne: SV: OECD/NEA:s granskning  
>  
> Hej Johan,  
>  
> Det är Björn Dverstorp som håller i NEA:s granskning och  
som därmed vet bäst hur planering mm ser ut, så han  
återkommer till dig med info inom kort.  
>  
> Hälsningar,  
> Eva

>  
> -----Ursprungligt meddelande-----  
> Från: Johan Swahn [mailto:[johan.swahn@mkg.se](mailto:johan.swahn@mkg.se)]  
> Skickat: den 10 maj 2011 12:19  
> Till: Simic, Eva  
> Ämne: OECD/NEA:s granskning  
>  
> Hej Eva!  
>  
> Kan du skicka kort info om OECD/NEA:s granskning.  
> Deltagare, tidsplan?  
>  
> Bra om jag kan ha info under eftermiddagen.  
>  
> Bästa hälsningar,  
>  
> Johan  
>  
>  
> --  
> Johan Swahn  
>  
> Kanslichef  
> Miljöorganisationernas kärnavfallsgranskning, MKG Box  
> 7005, 402 31 Göteborg  
>  
> Telefon: 031-711 00 92 Fax: 031-711 46 20  
> Mobil: 070-467 37 31  
> E-post: [johan.swahn@mkg.se](mailto:johan.swahn@mkg.se)  
> Skype: jswahn  
> Hemsida: <http://www.mkg.se>  
> Besöksadress: Norra Allégatan 5  
>  
>